Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

## BERICHT ÜBER DIE AUSBILDUNG DER FRAUEN IM MANAGEMENT VON EINKOMMEN SCHAFENDEN MAßNAHMEN (ESM)



**AUGUST 2017** 

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact : ( 00228 ) 92146152/ 92033133 / 99675885. E-mail :

adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com

Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

#### Vorwort

Eine ESM ist eine kommerzielle Aktivität die darin besteht, Güter oder Dienstleistungen zu verkaufen. Sie ist die Haupteinkommensquelle der südlichen Länder und insbesondere der benachteiligten Bevölkerung. Sie braucht nicht viel Startkapital, aber ein gutes Management ist für den Erfolg und die Nachhaltigkeit unabdingbar.

Die Erfahrung zeigt aber, dass die Mehrheit der Menschen, die eine ESM betreiben über keine Ausbildung sowohl im Management als auch im kaufmännischen Bereich verfügt.

Die NGO CdV hat eine solche Ausbildung initiiert mit der Unterstützung der NGO Tukolere Wamu. Diese Ausbildung findet im Rahmen der Unterstützung und Begleitung der Witwen und Waisen statt. Das ist Teil des sozialen Bereichs der Organisation.

Die Ausbildung hat zwischen den 09. und den 12. August 2017 in Sogbossito stattgefunden, im großen Raum der NGO CdV. Sie wurde von drei Ausbildern geleitet.

#### 1. Ziele

- Drei Ausbildungsmodule anbieten
- Praktische Übungen während der Ausbildung anbieten
- Arbeit in Gruppen organisieren und anleiten
- Vorstellen eines Beispiels für die Herstellung von Taschen aus Plastik durch eine Teilnehmerin

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact : ( 00228 ) 92146152/ 92033133 / 99675885. E-mail :

adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com

Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

### 2. Erwartete Ergebnisse

- Alle Ziele wurden erreicht.

#### 3. Teilnehmerinnen

Witwen, die CdV identifiziert hat. Jede dieser Frauen betreibt eine ESM. Von der 20 angesprochenen Frauen haben 17 an die Ausbildung teilgenommen.

#### 4. Methoden

Vorträge, Brainstorming, Austausch, praktische Übungen, Gruppenarbeit

### 5. Bericht über den Verlauf der Ausbildung



Source: Cliché CV 2017

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact : ( 00228 ) 92146152/ 92033133 / 99675885. E-mail : adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com

Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

Drei Themen wurden während der viertägigen Ausbildung angesprochen:

Die Hauptmerkmale, die Realisierung und das Finanzmanagement einer ESM

Zu Beginn der Ausbildung haben die Teilnehmerinnen ihre Erwartungen formuliert. Sie wollten hauptsächlich viel über das Management ihrer Aktivitäten, um sie effizienter und erfolgreicher zu gestalten.



Source : cliché CV 2017

Am ersten Tag wurden « die Hauptmarkmale einer ESM » und das erste Teil der « Realisierung einer ESM » Thema der Vorträge.

Im ersten Modul wurden die TN über die Merkmale einer ESM unterrichtet. Um eine ESM zu starten, müssen Bedarf und vorhandenen Ressourcen identifiziert werden.

Das erste Teil des zweiten Moduls befähigte die TN dazu, die verschiedenen Etappen *Produktion* und *Verkauf* zu meistern.

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact: (00228) 92146152/92033133/99675885. E-mail: adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com

Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

Am zweiten Tag wurden der zweite Teil des Moduls « Realisierung einer ESM » und das « Finanzmanagement » Thema.

Der zweite Teil des Moduls « Realisierung » beschäftigte sich mit der Organisation und dem Management der Aktivitäten, damit sie erfolgreich werden

Das letzte Modul beschäftigte sich mit dem Finanzmanagement und die Führung eines Kassenheftes.

Am dritten und vierten Tag konnten die Frauen das Erstellen von Taschen aus Plastik miterleben.

### 5. Evaluation der Ausbildung

Am Ende der Ausbildung wurden die TN um einer Rückmeldung gebeten, mit folgenden Ergebnissen.:

Modalität	Zahl der TN	Prozent
Sehr zufrieden	13	76.47%
Zufrieden	04	23.53%
Weniger zufrieden	0	0%
GESAMT	17	100%

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact : ( 00228 ) 92146152/ 92033133 / 99675885. E-mail : adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com

Encadrement des Jeunes, Lutte contre les IST/VIH/SIDA, les grossesses précoces et non désirées, Soutien aux Veuves et aux Orphelins RECEPISSE N° 0271/MATDCL-SG-DLPAP-DOCA

#### **Fazit**

Die viertägige Ausbildung hat unter guten Bedingungen unter die Aufsicht von CdV stattgefunden. Am Ende haben sich die TN bei CdV und Tukolere Wamu bedankt für die Chance, die Ihnen gegeben wurde. Sie haben den Wunsch geäußert, weiterhin unterstützt und begleitet zu werden damit ihre Aktivitäten noch erfolgreicher werden.

Im Verlauf der Ausbildung wurden Kaffeepausen eingerichtet und am Ende bekam jede Teilnehmerin eine Erfrischung spendiert.

Fait à Lomé, le 02 septembre 2017

LE Responsable DE l'ONG

MAHAMADOU ADZAGBA

<u>Siège Social</u>: Agoe-Sogbossito, quartier AHONKPOE, non loin des Sœurs CANOSSIENNES, dans le Von du BAR SOTOUBOUA. BP: 20475 LOMÉ-TOGO.

Contact : ( 00228 ) 92146152/ 92033133 / 99675885. E-mail : adzamed05@yahoo.fr ou chancedevivretogo@gmail.com